



Southeast Fishery Bulletin

National Marine Fisheries Service, Southeast Regional Office, 263 13th Avenue South, St. Petersburg, Florida 33701

FOR INFORMATION CONTACT:

Britni Tokotch or Britni.Tokotch@noaa.gov
727-824-5305, FAX 727-824-5308
<http://sero.nmfs.noaa.gov>

February 12, 2013
FB13-009

Mutton Snapper Spawning Aggregation Seasonal Area Closure in Caribbean Federal Waters Begins at 12:01 a.m., Local Time, March 1, 2013

NOAA Fisheries reminds the public that commercial and recreational fishing is prohibited from 12:01 a.m., local time, March 1 through June 30 in the mutton snapper spawning aggregation area located in the exclusive economic zone. The U.S. Caribbean exclusive economic zone consists of those waters extending from the nine nautical mile seaward boundary of the Commonwealth of Puerto Rico and the three nautical mile seaward boundary of the territory of the U.S. Virgin Islands out to 200 nautical miles offshore.

The seasonal closure area is bounded by rhumb lines connecting, in order, the following coordinates:

A	17°37.8' N	64°53.0' W
B	17°39.0' N	64°53.0' W
C	17°39.0' N	64°50.5' W
D	17°38.1' N	64°50.5' W
E	17°37.8' N	64°52.5' W
A	17°37.8' N	64°53.0' W

In addition, anchoring and fishing with pots, traps, bottom longlines, gillnets or trammel nets is prohibited within the exclusive economic zone portion of the mutton snapper spawning aggregation area year-round.

This action complies with regulations implemented under Amendment 3 to the Fishery Management Plan for the Reef Fish Fishery of Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands to address required provisions of the Magnuson-Stevens Fishery Conservation and Management Act, and is necessary to protect these resources. The Caribbean Fishery Management Council, in cooperation with NOAA Fisheries, developed the amendment to regulate fishing mortality.

This bulletin provides only a summary of the information regarding the existing regulations. Any discrepancies between this bulletin and the regulations as published in the *Federal Register* will be resolved in favor of the *Federal Register*.



BOLETIN PESQUERIAS DEL SUDESTE

Servicio Nacional de Pesquerías Marinas (NMFS), Southeast Regional Office,
263 13th Avenue South, St. Petersburg, Florida 33701

PARA MAS INFORMACION COMUNICARSE CON:

Graciela García-Moliner: graciela_cfmc@yahoo.com

<http://www.caribbeanfmc.com>

(787) 766-5926 Fax (787) 766-6239

Britni Tokotch britni.tokotch@noaa.gov <http://sero.nmfs.noaa.gov>

(727) 824-5305 Fax (727) 824-5308

12 de febrero de 2013

FB13-009 Español

Cierre de Temporada en el Área de la Agregación de Desove de la Sama en aquella porción de las Aguas Federales del Caribe Americano al sudoeste de Santa Cruz, Islas Vírgenes Americanas, comenzando a las 12:01 a.m., hora local, efectivo el 1^{ro} de marzo de 2013

El Servicio Nacional de Pesquerías Marinas (NOAA Fisheries) recuerda al público en general que la pesca comercial y recreacional está prohibida desde las 12:01 a.m., hora local, del 1^{ro} de marzo hasta el 30 de junio en las aguas de la zona económica exclusiva del área conocida como el área de desove de la sama al sudoeste de Santa Cruz, Islas Vírgenes Americanas. La zona económica exclusiva del Caribe Americano es aquella que cubre desde las nueve millas náuticas mar afuera de la costa del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, y en las Islas Vírgenes Americanas desde las tres millas náuticas mar afuera, y se extienden hasta 200 millas náuticas mar afuera.

El área de desove de la sama (“mutton snapper”) está demarcada por las líneas que conectan en orden secuencial, las siguientes coordenadas:

A	17°37.8' N	64°53.0' O
B	17°39.0' N	64°53.0' O
C	17°39.0' N	64°50.5' O
D	17°38.1' N	64°50.5' O
E	17°37.8' N	64°52.5' O
A	17°37.8' N	64°53.0' O

Además, está prohibido durante todo el año, el uso de nasas, cajones, palangres de fondo, trasmallos y filetes en la zona económica exclusiva del área de desove de la sama.

Esta acción cumple con los reglamentos establecidos bajo la tercera enmienda al Plan de Manejo para Peces de Arrecife de Puerto Rico y las Islas Vírgenes Americanas, según requerido por la Ley Magnuson-Stevens para la Conservación y Manejo de las Pesquerías, y es necesaria para proteger el recurso. La Enmienda fue desarrollada por el Consejo de Administración Pesquera del Caribe, en cooperación con el Servicio Nacional de Pesquerías Marinas para regular la mortalidad por pesca.

Este boletín es solamente un resumen informativo sobre las reglamentaciones existentes. Cualquier discrepancia entre este boletín y las reglamentaciones según publicadas en el Registro Federal (*Federal Register*), se resolverán a favor del Registro Federal.